

SID-IN 2019:

Education information days for students in their final year of secondary education

Vertaling Nederlands-Engels. Dit is de vertaling Engels van "Instapbrief SID-in" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "Instapbrief SID-in"

Dear parent,

Each year the Flemish Ministry of Education and Training organises education information days (SID-in) for students in their final year of secondary education. We do this in collaboration with the pupil guidance centres (CLB - Centrum voor Leerlingenbegeleiding).

WHAT IS A SID-IN?

A SID-in is a fair where pupils and parents find information on the many post-secondary education options. This way, the Ministry wants to help youngsters to make a well informed educational or vocational decision.

Those who would like to **continue studying**, will find information at the fair on:

- » universities and university colleges
- » secondary-after-secondary education (Se-n-Se)
- » higher vocational education (HBO5)
- » adult education

Employees of all educational institutions will answer your questions.

Youngsters who prefer to **find a job** can also be helped at the SID-in. They can ask their questions to members of the police and military forces, and employees of the sectors of employment present. VDAB (Flemish employment and training service), unions and Syntra will also be present.

Your daughter has **not decided yet**? Your son is still in doubt? The CLB staff are happy to advise.

WHERE AND WHEN WILL THE SID-INS TAKE PLACE?

- » SID-in Vlaams-Brabant (Brabant): 10 - 12 January 2019
- » SID-in Oost-Vlaanderen (Flanders Expo): 17 - 19 January 2019
- » SID-in West-Vlaanderen (Kortrijk Xpo): 24 - 26 January 2019
- » SID-in Antwerpen (Antwerp Expo): 31 January - 2 February 2019
- » SID-in Limburg (Limburghal): 14 - 16 February 2019

Schools will be visiting the SID-in on Thursdays and Fridays between 09:00 and 16:00. Enquire at your son's or daughter's school whether they have planned a visit.

You can also visit the fair yourself Saturdays from 10.00 till 16.00.

ACCESS IS FREE

Please come and see us, you do not need to make an appointment. Access is free.

This fair is purely informative, not commercial. More information is available on onderwijs.vlaanderen.be/sidin. Do you have any other questions? Please contact the CLB. Your son's or daughter's school can provide the contact information.

See you soon?



SID-IN 2019: Studie-informatiedagen voor leerlingen uit het laatste jaar secundair onderwijs

Beste ouder,

Elk jaar organiseert het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming de studie-informatiedagen (SID-in) voor leerlingen uit het laatste jaar secundair onderwijs. We werken daarbij samen met de centra voor leerlingenbegeleiding (CLB).

WAT BIEDT DE SID-IN?

De SID-in is een beurs waar leerlingen en ouders informatie krijgen over de vele mogelijkheden na het secundair onderwijs. Zo wil het ministerie jongeren helpen om een doordachte studie- of beroepskeuze te maken.

Wie wil **verder studeren** vindt op de beurs informatie over:

- » universiteiten en hogescholen
- » secundair-na-secundair onderwijs (Se-n-Se)
- » het hoger beroepsonderwijs (hbo5 of graduaat)
- » het volwassenenonderwijs

Medewerkers van elke onderwijsinstelling antwoorden op jullie vragen.

Ook jongeren die liever **gaan werken**, kunnen op de SID-in terecht. Zij kunnen hun vragen stellen aan medewerkers van de politie, van defensie of een van de aanwezige beroepssectoren. Ook de VDAB, de vakbonden en Syntra nemen deel.

Heeft je dochter **nog niet beslist**? Twijfelt je zoon nog? Medewerkers van het CLB geven graag advies.

WAAR EN WANNEER NAAR DE SID-IN?

- » SID-in Vlaams-Brabant (Brabanthal): 10 - 12 januari 2019
- » SID-in Oost-Vlaanderen (Flanders Expo): 17 - 19 januari 2019
- » SID-in West-Vlaanderen (Kortrijk Xpo): 24 - 26 januari 2019
- » SID-in Antwerpen (Antwerp Expo): 31 januari - 2 februari 2019
- » SID-in Limburg (Limburghal): 14 - 16 februari 2019

Scholen bezoeken de SID-in op donderdag en vrijdag tussen 9 en 16 uur. Vraag bij de school van je zoon of dochter na of zij een bezoek gepland hebben. Je kan de beurs ook zelf bezoeken op zaterdag van 10 tot 16 uur.

VRIJE TOEGANG

Kom gerust langs voor een gesprek: je hoeft je niet in te schrijven. De toegang is gratis. De beurs is enkel informatief, en niet commercieel. Meer informatie vind je op onze website. Heb je nog andere vragen? Neem dan contact op met het CLB. De school van je zoon of dochter kan je de contactgegevens bezorgen.

Tot binnenkort?

